

# Smlouva o zajištění zahraničního zájezdu pro žáky do Francie

č.j. MGP/01925/2019

## Smluvní strany

### Objednatel:

název: Masarykovo gymnázium, Příbor, příspěvková organizace  
sídlo: Jičínská 528, 742 58 Příbor  
IČ: 00601641  
DIČ: není plátcem DPH  
bankovní spojení: ČSOB Nový Jičín  
číslo účtu: 131313410/0300  
kterou zastupuje Mgr. Pavel Kerekeš, ředitel školy  
dále jen „**Objednatel**“

a

### Poskytovatel:

název: CK BOCA spol. s r.o.  
sídlo: Husitská 763, 530 06 Pardubice  
IČ: 60935545  
DIČ: CZ60935545  
bankovní spojení: ČSOB, a.s. (pobočka Pardubice)  
číslo účtu: 271852803/0300  
kterou zastupuje [REDACTED]  
dále jen „**Poskytovatel**“

uzavírají podle ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, tuto smlouvu o zajištění zahraničního zájezdu pro žáky do Francie (oblast Provence a Azurové pobřeží)

## Čl. I

### Úvodní ustanovení

- 1.1 Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy a taktéž oprávnění k podnikání jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí bez prodlení druhé smluvní straně. Strany prohlašují, že osoby podepisující tuto smlouvu jsou k tomuto úkonu oprávněny.
- 1.2 Poskytovatel prohlašuje, že je odborně způsobilý k zajištění předmětu smlouvy.

## Čl. II

### Předmět smlouvy

- 2.1 Poskytovatel se zavazuje provést služby dle své nabídky předložené na realizaci zahraničního zájezdu pro žáky do Francie (oblast Provence a Azurové pobřeží). Předmětem této smlouvy je kompletní zajištění realizace zahraničního zájezdu pro žáky objednatele včetně pedagogického dohledu.
- 2.2 Zájezd se uskuteční v termínu **19. - 24. 4. 2020.**

## Čl. III

### Cena

- 3.1 Počet účastníků ze strany objednatele zájezdu je 45 platících žáků + 2 osoby pedagogického dohledu bezplatně.
- 3.2 Smluvní strany se dohodly na smluvní ceně **9.150,00 Kč na žáka, tj. 411.750,- Kč celkem (včetně DPH).**
- 3.3 Smluvní cena uvedená v bodě 3.2 této smlouvy zahrnuje dopravu zájezdovým autobusem, 3x ubytování v hotelu F1 ve dvoulůžkových, třílůžkových a šestilůžkových pokojích s umyvadlem, sprcha + WC společné na chodbách poblíž pokojů, 3x snídaně v hotelu F1, 2x večeře v restauraci Flunch, 1x oběd v creperie v Nice.

Cena zájezdu zahrnuje místní pobytovou taxu, služby odborného průvodce CK, komplexní cestovní pojištění do zahraničí (vč. pojištění léčebných výloh v zahraničí a pojištění storna zájezdu z důvodu nemoci), zákonné pojištění pro případ úpadku CK a DPH.

Smluvní cena nezahrnuje vstupy a jízdné MHD.

- 3.4 Součástí sjednané ceny jsou veškeré práce, dodávky, služby, poplatky a jiné náklady nezbytné pro řádné a úplné splnění předmětu této smlouvy, včetně veškerých nákladů spojených s účastí poskytovatele na všech jednáních týkajících se plnění této smlouvy.
- 3.5 Nedílnou součástí této smlouvy je také uvedený program zájezdu:
1. den (Ne): Odjezd z Příbora v ranních hodinách, průjezd Rakouskem a Itálií do Francie, noční přejezd.
  2. den (Po): Ráno příjezd do města AVIGNON - celodenní prohlídka města. Návštěva Papežského paláce, procházka parkem a návštěva mostu St. Bénézet. V případě zájmu Musée Calvet. Procházka historickými uličkami, návštěva tržnice s možností občerstvení a drobných nákupů. Osobní volno. Možnost nákupů jídla na další den v obchodním centru. Večer odjezd na ubytování do hotelu F1 v Avignonu nebo okolí, nocleh.
  3. den (Út): Snídaně v hotelu F1. Odjezd do římského města NÎMES. Prohlídka nejzajímavějších památek z doby římské: římský amfiteátr (Les Arènes), římská brána Porte Auguste, Maison Carrée Castellum (římská vodárna - dodnes funkční). Francouzské zahrady Jardin de la fontaine, Tour Magne. Odpoledne odjezd k římskému akvaduktu PONT DU GARD - prohlídka. Navečer večeře v restauraci Flunch v Avignonu. Možnost nákupů jídla na další den v obchodním centru. Večer návrat na ubytování do hotelu F1 v Avignonu nebo okolí, nocleh.
  4. den (St): Ráno snídaně v hotelu F1. Odjezd do AIX-EN-PROVENCE - prohlídka města. Přejezd na francouzskou riviéru do ST. TROPEZ. Procházka po městečku, kolem četnické stanice, po nábřeží a přístavem jachet. Osobní volno k vlastní prohlídce historické části, příp. drobným nákupům. Navečer večeře v restauraci Flunch v Antibes. Možnost nákupů jídla na další den v obchodním centru. Večer ubytování v hotelu F1 v Antibes nebo okolí, nocleh.
  5. den (Čt): Ráno snídaně v hotelu F1. Odjezd do NICE - celodenní prohlídka přímořského střediska. Dle zájmu (a dle otevíracích dob) možnost návštěvy některého z muzeí: Musée Marc Chagall, Musée Matisse nebo Musée d'Art Moderne et d'Art Contemporain. Prohlídka starého města a přístavu, výjezd vláčkem na hradní vrch. Prohlídka čtvrti Cimiez - místa, kde se v Nice usídlila římská moc. Během dne oběd v místní palačinkárně („crêperie“) a osobní volno. Dle počasí možnost pobytu na pláži. Navečer odjezd z Nice, noční a denní přejezd zpět do ČR.
  6. den (Pá): Příjezd do Příbora v odpoledních hodinách.
- 3.6 Cena obsahuje i případné zvýšené náklady spojené s vývojem cen vstupních nákladů, a to až do doby splnění této smlouvy.

#### Čl. IV

##### Platební podmínky

- 4.1 Smluvní cena bude poskytovatelem objednateli fakturována zálohově v termínech:
- záloha **3.900,00 Kč** na zálohu do **30. 11. 2019**  
doplatek **5.250,00 Kč** na zálohu do **15. 3. 2020**
- 4.2 Platba za poskytnuté služby bude realizována bezhotovostním převodem na základě zálohové faktury, popř. více zálohových faktur vystavených poskytovatelem. Po ukončení zájezdu bude poskytovatelem nejpozději do 14 dní po ukončení zájezdu vystavena konečná faktura, která musí obsahovat veškeré náležitosti řádného daňového dokladu ve smyslu příslušných právních předpisů.
- 4.3 Smluvní strany se dohodly, že platba bude provedena na číslo účtu uvedené poskytovatelem v záhlaví této smlouvy.
- 4.4 V případě prodlení objednatele se zaplacením po právu fakturované částky je objednatel povinen zaplatit poskytovateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z fakturované částky za každý den prodlení.

#### Čl. V

##### Práva a povinnosti objednatele

- 5.1 Objednatel:
- a) má právo vyžadovat poskytnutí služeb taxativně sjednaných a uvedených v této smlouvě;
  - b) má právo být seznámen neprodleně se všemi případnými změnami v programu, rozsahu služeb, či ceně zájezdu;
  - c) má právo a povinnost ihned reklamovat případné vady poskytnutých služeb a žádat nápravu přímo na místě, nelze-li nedostatek ihned odstranit, sepíše s průvodcem protokol, jehož kopii předloží cestovní kanceláři nejpozději do 1 měsíce po návratu, na pozdější reklamace nebude brán zřetel;
  - d) má právo kdykoli odstoupit od smlouvy za předpokladu dodržení stornopodmínek (viz. bod 7.3).
  - e) má povinnost poskytnout cestovní kanceláři úplné a pravdivé údaje při vyplňování přihlášky či objednávky;
  - f) má povinnost sdělovat cestovní kanceláři své stanovisko k případným změnám, se kterými byl seznámen;

- g) má povinnost uhradit cestovní kanceláři sjednanou cenu zájezdu ještě před odjezdem na zájezd;
  - h) má povinnost řídit se informačními materiály, které upřesňují konkrétní podmínky zájezdu a dbát pokynů průvodce;
  - i) má povinnost dostavit se včas na odjezd (nedostaví-li se nebo zmešká-li odjezd, má cestovní kancelář nárok na plnou úhradu ceny zájezdu);
  - j) má povinnost dodržovat pasové, celní, zdravotní a další předpisy země, do které cestuje;
  - k) má právo na ochranu osobních dat.
- 5.2 Aby bylo možno skupinu řádně pojistit, zavazuje se objednatel předat poskytovateli seznam účastníků, který bude u každého z účastníků zájezdu obsahovat jméno, příjmení, úplnou adresu, datum narození, telefonní kontakt, e-mail. U žáků do 18 let je vhodný i kontakt na rodiče (zákonné zástupce).
- 5.3 Objednatel bere na vědomí, že poskytovatel nezodpovídá za to, zda žáci budou mít náležité cestovní doklady (OP, cestovní pas, vstupní vízum, atd.). Objednatel zodpovídá za to, že žáci budou náležitě informováni o povinnosti každého jednotlivce zajistit si potřebné dokumenty pro vjezd do zemí, které jsou součástí objednané trasy.
- 5.4 Veškeré náklady vzniklé nedodržením těchto předpisů nese objednatel.
- 5.5 Objednatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě, že by poskytovatel podstatným způsobem porušil své závazky sjednané touto smlouvou.

## **čl. VI**

### **Práva a povinnosti poskytovatele**

- 6.1 Poskytovatel:
- a) má právo z důvodů, které nemůže ovlivnit (politická situace, válečný stav, devalvace měny, změna u dodavatelů služeb, počet účastníků, apod.) zájezd zrušit, změnit termín, či program apod.;
  - b) má právo neposkytnout finanční náhradu, pokud objednatel z vlastní viny služby nečerpá;
  - c) má povinnost informovat objednatele o případných změnách;
  - d) má povinnost předat objednateli nejpozději 7 dní před odjezdem na zájezd podrobné pokyny k zájezdu;
  - e) má povinnost případné připomínky, stížnosti, či reklamace objednatele řešit nejpozději do 30 dní po písemném doložení uvedeného;
  - f) má právo změnit ubytování, ale zároveň má povinnost zachovat kategorii dohodnutého ubytování;
  - g) neručí za případné zpoždění odjezdu, způsobeného z technických důvodů. V případě zpoždění nevzniká klientovi nárok na odstoupení od smlouvy a vrácení zaplacené částky.
- 6.2 Všechny zájezdy pořádané CK BOCA spol. s r.o. jsou pojištěny dle zákona č. 159/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů, u pojišťovny Generali a.s., pojistná smlouva č. 1710180208.

## **čl. VII**

### **Stornovací podmínky a stornopoplatky**

- 7.1 K odstoupení od účasti na zájezdu je vždy třeba písemného oznámení (doporučený dopis nebo písemný záznam) mezi objednatelem a poskytovatelem.
- 7.2 Odstoupí-li objednatel od smlouvy z důvodu změn podmínek ze strany poskytovatele, či jiného důvodu než je zavinění ze strany objednatele, vrátí poskytovatel celou zaplacenou částku a to do 21 dnů od obdržení storna.
- 7.3 Objednatel má právo kdykoliv před započatím zájezdu zrušit smluvní vztah a má povinnost zaplatit storno poplatky ve výši:
- |                                            |                         |
|--------------------------------------------|-------------------------|
| od sepsání smlouvy do 60 dnů před odjezdem | ... 0% z ceny zájezdu   |
| od 59 dnů do 30 dnů před odjezdem          | ... 30% z ceny zájezdu  |
| od 29 dnů do 21 dnů před odjezdem          | ... 50% z ceny zájezdu  |
| od 20 dnů do 10 dnů před odjezdem          | ... 80% z ceny zájezdu  |
| od 9 dnů do dne odjezdu včetně             | ... 100% z ceny zájezdu |
- 7.4 Likvidace a plnění ze strany pojišťovny probíhá až po realizaci zájezdu.

## **čl. VIII**

### **Závěrečná ujednání**

- 8.1 Pokud by některé ustanovení této smlouvy bylo neplatné, neúčinné nebo nerealizovatelné nebo se neplatným, neúčinným nebo nerealizovatelným stane, nebude tím dotčena platnost, účinnost nebo realizovatelnost smlouvy obecně; smluvní strany nahradí neplatné, neúčinné nebo nerealizovatelné ustanovení platným, účinným nebo realizovatelným ustanovením, které bude pokud možno nejlépe nahrazovat neplatností, neúčinností nebo nerealizovatelností dotčené ustanovení, přičemž smluvní strany budou přihlížet k jeho původnímu hospodářskému účelu a smyslu.

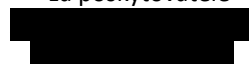
- 8.2 Práva a povinnosti neupravené touto smlouvou se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů a souvisejícími právními předpisy, vše ve znění pozdějších předpisů.
- 8.3 Tato smlouva je vyhotovená ve dvou stejných vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu. Jedno vyhotovení obdrží objednatel a druhé poskytovatel.
- 8.4 Obě strany souhlasí s výše uvedeným zněním této smlouvy. Na důkaz toho ji dobrovolně svobodně a vážně podepisují.
- 8.5 Změnit nebo doplnit smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou v sestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 8.6 Osobní údaje obsažené v této smlouvě budou Masarykovým gymnáziem, Příbor, p. o. zpracovávány pouze pro účely plnění práv a povinností vyplývajících z této smlouvy; k jiným účelům nebudou tyto osobní údaje Masarykovým gymnáziem, Příbor, p. o. použity. Masarykovo gymnázium, Příbor, p. o. při zpracovávání osobních údajů dodržuje platné právní předpisy. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou uvedeny na oficiálních webových stránkách Masarykova gymnázia, Příbor, p. o. [www.gypri.cz](http://www.gypri.cz).
- 8.7 Poskytovatel bere na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že tato smlouva včetně příloh a případných dodatků bude v úplném znění zveřejněna v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, v „Registru smluv“.
- 8.8 Tato smlouva po podpisu obou smluvních stran nabývá platnosti a účinnosti dnem vložení smlouvy do „Registru smluv“.
- 8.9 Přílohy: 1. Koncesní listina cestovní kanceláře CK BOCA spol. s r.o.  
2. Doklad o pojištění CK BOCA spol. s r.o.

V Příboře dne 25. 10. 2019

V Pardubicích dne 2. 11. 2019

.....  
za objednatele  
Mgr. Pavel Kerekeš  
ředitel školy

.....  
za poskytovatele





## Pojistka

k pojistné smlouvě č. 1710180208  
na pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře

**Pojistitel:** Generali Pojišťovna a.s.,  
se sídlem Bělehradská 299/132, Vinohrady, 120 00 Praha 2, Česká republika  
IČO 61859869,  
jako pojistitel

**Pojištěný:** BOCA spol. s r.o.  
se sídlem Husitská 863, 530 06 Pardubice  
IČO 60935545  
jako pojištěný

Pojistitel potvrzuje, že pojištěný uzavřel ve smyslu zákona č. 159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání v oblasti cestovního ruchu, pojistnou smlouvu na pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře.

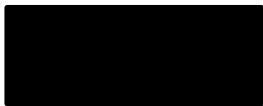
Pojištění se sjednává pro případ, kdy pojištěný z důvodu svého úpadku ve smyslu §6 odst. 1

- a) neposkytne zákazníkovi repatriaci,
- b) nevrátí zákazníkovi zaplacenou zálohu nebo cenu zájezdu včetně ceny zaplacené za poukaz na zájezd v případě neuskutečnění zájezdu, nebo
- c) nevrátí zákazníkovi rozdíl mezi zaplacenou cenou zájezdu a cenou částečně poskytnutého zájezdu v případě, že se zájezd uskutečnil pouze zčásti.

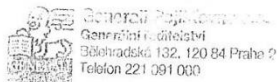
Pojištění se sjednává na dobu určitou.  
Pojistná doba: od 01.12.2018 do 30.11.2019

Pojištění se řídí Všeobecnými podmínkami pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře VPP UCK 2018/02 a pojistnou smlouvou.

Praha 21.11.2018



pojistitel



Okresní živnostenský úřad Okresního úřadu v Pardubicích

Č.j. 01/022322/P-6  
Ev.č. 360600-47784-00

V Pardubicích dne 30. 5.2001

# Koncesní listina

v y d a n á   p r á v n i c k é   o s o b ě

dle ustanovení § 54 odst. 1 a 3 zákona č. 455/1991 Sb.,  
o živnostenském podnikání, ve znění pozdějších předpisů

Obchodní firma: BOCA spol.s.r.o.

Sídlo: Husitská 763, Svítkov, 530 06 Pardubice

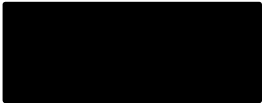
Identifikační číslo: 609 35 545

Předmět podnikání:  
Provozování cestovní kanceláře

Doba, na kterou se koncesní listina vydává: neurčitou

Den vzniku práva provozovat živnost: 20. 4.1994





vedoucí  
okresního živnostenského úřadu

Číslo v okresním živnostenském rejstříku: 14525